

## أهلاً ومرحباً بك

لقد تم تحديد موعد لك لإجراء عملية الفيزيولوجيا الكهربية (*electrophysiology (EP)*) في Inova Heart and Vascular Institute (IHVI). يُرجى التأكد من أنك في أيدٍ حريضة ومتخصصة. يلتزم الأطباء والممرضات وأخصائيو القلب والأوعية الدموية في معهد IHVI بتقديم رعاية ممتازة لك أثناء عمليتك وإقامتك معنا. فإذا كانت لديك أية أسئلة، فيُرجى عدم التردد في سؤال الطبيب المتابع لحالتك أو الممرضة المعنية بك أو موظف معمل قسطرة القلب (cath lab).

### معلومات عن العملية

تُعتبر عملية EP (التي تُسمى أيضًا بدراسة EP) اختباراً لتقييم النظام الكهربائي للقلب وتقييم تأثير الدواء والتحقق من عدم انتظام ضربات القلب. وأثناء إجراء الدراسة، يتم إدخال أقطاب كهربائية صغيرة ورقيقة في أحد أوردة الفخذ أو الرقبة المؤدية تمامًا إلى القلب. وبمجرد دخول هذه الأقطاب للقلب، تقيس الإشارات الكهربائية للقلب.

### من المقرر إجراء العملية لك في:

التاريخ:	_____
(Date)	
الموقع:	_____
(Location)	
وقت الوصول:	_____
(Arrival Time)	
وقت العملية:★	_____
(Procedure Time)	

\* يُرجى العلم أن حالات الطوارئ قد تغير جدول العمليات يوم إجراء العملية. فإذا كان هناك أية تغييرات، فسيتم إبلاغك بها.

يُرجى توفير المعلومات التالية للمقابلة الهاتفية المحددة مع الممرضة:

اسم الأدوية التي تتناولها حاليًا  
(بما فيها كافة الأدوية التي تُصرف بدون وصفة طبية والمكملات العشبية)

عدد مرات أخذ الدواء	الجرعة	اسم الدواء

قائمة بالعمليات السابقة التي تتطلب تخدير

الموقع/التاريخ	التخدير	العملية

قائمة بالمتخصصين وأطباء الرعاية الأولية

يُرجى ملاحظة أنه: من الضروري وجود بعض أخصائي أمراض القلب وأمراض الرئة وأمراض الكلى وأمراض الدم/الأورام وأمراض الأعصاب وإدارة الألم. وقد يكون من الضروري وجود بعض الأخصائيين الآخرين بناءً على حالتك الصحية.


الوقت المطلوب	المكان	الزمن

### إرشادات عن الطعام والشراب

- لا تدخن أو تتناول الكحول أو الكافيين لمدة 24 ساعة قبل إجراء العملية.
- لا تأكل أو تشرب أو تمضغ العلكة أو تتناول النعناع بعد منتصف ليل إجراء العملية.

قبل 14 يومًا من إجراء العملية: أكمل العمل المختبري

ينبغي إكمال العمل المختبري قبل فترة تتراوح ما بين 3 أيام إلى 14 يومًا من تاريخ إجراء العملية لتتمكن المستشفى من تلقي النتائج في الوقت المناسب. ويمكنك استخدام مختبر من اختيارك يندرج تحت غطاءك التأميني.

مواقع خدمات المختبرات

توفر Inova Laboratories مواعيد للعمل المختبري وإجراء الاختبارات في كافة أنحاء منطقة فرجينيا الشمالية. للحصول على قائمة بالمواقع وساعات العمل، يُرجى التفضل بزيارة [inova.org/locatelab](http://inova.org/locatelab).

إذا كنت تجري العملية في Inova Fairfax Medical Campus، فيمكنك أيضًا حجز العمل والاختبار المخبري مع Inova Pre-Procedural Evaluation Clinic الداخلية:

Pre-Procedural Evaluation Clinic  
Inova Professional Services Building, Ground Floor  
3300 Gallows Rd., Falls Church, VA 22042

ساعات عمل المختبر: من الاثنين إلى الجمعة، من 7 صباحًا إلى 6:30 مساءً  
هاتف: 703.776.2000  
فاكس: 571.472.6508

قبل يوم إلى ثلاثة أيام من العملية: مقابلة هاتفية

ستتلقى مكالمة هاتفية قبل إجراء العملية لجمع المعلومات وتحديد أي من الاحتياجات الخاصة وتقديم مزيد من التوضيح. فإذا لم تتلق مكالمة هاتفية، يُرجى تجهيز المعلومات التالية يوم إجراء العملية:

- قائمة بالأدوية الحالية مع بيان بالجرعة والتكرار، بما في ذلك كافة الأدوية التي أخذت بوصفة وبدون وصفة طبية وأيضًا المكملات الغذائية والفيتامينات
- قائمة بالحساسية للأدوية/الأطعمة/اللاتكس
- قائمة بالعمليات السابقة والتاريخ الطبي
- أي معلومات طبية أخرى ذات صلة

الإلغاء: إذا كنت تريد إلغاء العملية أو أصبت بمرض حاد أو أحسست بتغيير في الحالة الصحية، يُرجى الاتصال بمكتب الطبيب الخاص بك في أقرب وقت ممكن.

- بعد شطف المحلول، جفف نفسك بمنشفة نظيفة.
- ارتدي ملابس نوم نظيفة ونم على ملاءات نظيفة. وأخرج الحيوانات الأليفة من غرفة النوم في هذه الليلة.
- في الاستحمام الثاني، صباح يوم العملية:
- لا تغتسل بالصابون العادي قبل استخدام محلول Hibiclens.
- ضع محلول Hibiclens على جسمك مستخدمًا يديك عاريتين، وافرك الجلد بلطف بدءًا من الرقبة ونزولًا للأسفل. لا تدع محلول Hibiclens يلامس الشعر أو فروة الرأس أو الوجه أو الأغشية المخاطية أو الأعضاء التناسلية بشكل مباشر.
- اترك المحلول على جسدك لمدة ثلاث دقائق قبل شطفه. لا تغسل جسمك بالصابون العادي بعد استخدام محلول Hibiclens.
- بعد شطف المحلول، جفف نفسك بمنشفة نظيفة.
- ارتدي ملابس نظيفة للذهاب بها إلى المستشفى.
- لا تضع أي كريمات أو مستحضرات أو مساحيق تجميل أو عطور أو مزيلات عرق في يوم الجراحة.

### يوم العملية

- اشرب رشقات قليلة فقط من الماء لتأخذ بها الأدوية الصباحية.
- احرص على الاستحمام في صباح يوم العملية.
- لا تستخدم مستحضرات التجميل أو العطور.
- يمكنك تنظيف أسنانك، ولكن بدون بلع المعجون.
- أزل كافة المجوهرات (بما في ذلك دبائس الثقوب).
- اترك كل الأشياء الثمينة في المنزل.
- ارتدى بعض الملابس المريحة والفضفاضة.
- أحضر معك ما يلي:
- بطاقة هوية تحمل صورة/رخصة القيادة
- بطاقة التأمين
- بطاقة الدفع المشترك، إذا لزم الأمر
- صورة من التوجيه السابقة للرعاية الصحية أو وصية الحياة
- العكاز أو المشاية أو العصي أو الأجهزة المساعدة الضرورية
- إذا كنت تستخدم الأكسجين في المنزل، فاحضر معك ما يكفيك أثناء الانتقال إلى المستشفى والعودة منها
- حاويات للنظارات والعدسات اللاصقة وأطقم الأسنان وأجهزة السمع، وما إلى ذلك.
- جهاز CPAP مزود بالقناع والأنابيب والتجهيزات الأخرى، إذا لزم الأمر
- جهاز الاستنشاق المنقذ، إذا كنت تستخدمه
- مستلزمات المرحاض لإمكانية الإقامة ليلية واحدة
- قائمة بالأدوية الحالية وجرعاتها ومعدل تكرار الجرعات

- قد يُعدل الطبيب المتابع لحالتك الأدوية الروتينية مؤقتًا، خاصةً إذا كنت مصابًا بمرض السكري.
- توقف عن تناول الأدوية المضادة للتخثر (سيولة الدم) في:

- توقف عن تناول الجلوكوفيج (الميتفورمين) في:

- تعليمات خاصة أخرى تتعلق بالدواء:

- مرضى السكري: يُرجى مناقشة جرعة الأنسولين وكافة أدوية مرض السكري التي يتم تناولها عن طريق الفم مع طبيبك.
- استشر طبيبك عما إذا كان يجب عليك تناول الأدوية المنتظمة أو أي أدوية خاصة. وإذا كان الأمر كذلك، فينبغي تناولها بأقل قدر ممكن من الماء.

### الانتقال

ستحتاج إلى الانتقال إلى المستشفى والعودة منها برفقة شخص بالغ مسؤول (عمره 18 أو أكثر)، لأنك لن تستطيع القيادة لمدة 24 إلى 48 ساعة بعد إجراء العملية، نتيجة الآثار الجانبية للأدوية وقيود النشاط.

وقد يتم نقلك في سيارة شخصية أو سيارة أجرة. ومع ذلك، ينبغي أن تكون بصحبة الشخص المسؤول.

### تنظيف الجلد قبل العملية

يُرجى شراء غسول Hibiclens من الصيدلية المحلية، إذا تم طلب ذلك من قبل طبيبك أو فريق ما قبل العملية. وهذا الغسول متوفر في القسم الصيدلي.

ويُعد Hibiclens محلولًا مطهرًا من الكلورهيكسيدين غلوكونات يعمل على تقليل خطر العدوى في مكان الجراحة.

يُرجى اتباع التعليمات التالية لتنظيف جلدك:

- استحم مرتين، مرة في الليلة التي تسبق العملية وأخرى صباح المجرى إلى المستشفى لإجراء العملية. وضع في الاعتبار أنه يجب الاستحمام باليد فقط - حيث لا يُسمح بالاستحمام بالمغطس.
- لا تحلق شعر الجسم أو تزيله بالشمع قبل 48 ساعة على الأقل من الجراحة. ولا بأس من حلق شعر الوجه، ولكن ينبغي أن يتم ذلك قبل الاستحمام.
- في الاستحمام الأول، الليلة التي تسبق العملية:
- اغسل شعرك وجسمك بالشامبو والصابون العادي.
- بعد شطف الشعر والجسم من الشامبو والصابون العاديين، ضع محلول Hibiclens على جسدك مستخدمًا يديك عاريتين من دون قفازات. وافرك الجلد بلطف، بدءًا من الرقبة ونزولًا إلى الأسفل. لا تدع Hibiclens يلامس الشعر أو فروة الرأس أو الوجه أو الأغشية المخاطية أو الأعضاء التناسلية بشكل مباشر.
- اترك المحلول على جسدك لمدة ثلاث دقائق قبل شطفه.

### قبل العملية

قد يرافقك عدد محدود من أفراد أسرتك/أصدقائك إلى العملية. وبمجرد اكتمال عملية القبول، قد يراففوك خلال مرحلة ما قبل العملية.

### أثناء العملية

يمكن لضيوفك الانتظار في منطقة الاستقبال أو زيارة مناطق المستشفى الأخرى. وسيتم إعطاؤهم نموذجًا معرّف فريد لمتابعتك خلال العملية على اللوحات الإلكترونية في منطقة الانتظار.

### بعد العملية

بمجرد انتهاء العملية، ستتم دعوة الأسرة/الأصدقاء للانضمام إليك في منطقة النقاهة؛ وسيحدث طبيبك معك ومع عائلتك بعد العملية.

### أثناء العملية

قد تستغرق عملية EP من ساعة إلى أربع ساعات. وسيحدث معك الطبيب واختصاصي التخدير المتابعين لحالتك قبل العملية لمعرفة تاريخك الطبي الموجز والإجابة على أي أسئلة تكون لديك.

ويتضمن الفريق القائم على رعايتك الطبيب المتابع لحالتك وممرضات مسجلات وفنيي قلب وأوعية دموية وأخصائيي تخدير أو ممرضة تخدير. وخلال العملية، قد يرتدي أعضاء الفريق أقمعة وملابس للحفاظ على المنطقة معقمة. وبمجرد دخولك إلى مختبر EP، ستستلقي على طاولة غرفة العمليات. وستوضع معدات مراقبة خاصة على ظهرك وصدرك. وستوضع حشوات إسفنجية على قدميك ويديك ومرفقيك لراحتك وحمايتك.

وسيحدد طبيبك الأدوية اللازمة للحفاظ على راحتك أثناء العملية. وستتم مناقشة هذا معك مسبقًا.

وسيكون هناك مراقبون خاصون في غرفة العمليات للحصول على قراءات الأشعة السينية ومخططات كهربائية للقلب. وستكون الغرفة باردة، ولكن سيتم توفير بعض البطانيات الدافئة.

### بعد إجراء العملية مباشرة

#### دراسة EP ومرضى الاستئصال

- عند اكتمال العملية، ستزال القسطرة وسيتم الضغط بشكل يدوي في موقع الثقب لمدة تتراوح ما بين 10-20 دقيقة لمنع النزيف.
- بمجرد توقف النزيف، سيتم وضع ضمادة على موقع الثقب.
- إذا تم استخدام قسطرة شريانية، فسيتم وضع ضمادة ضغط على موقع الثقب. ومن المهم جدًا البقاء مستلقيًا لمدة أربع إلى ست ساعات بعد العملية لمنع حدوث أي نزيف أو تقدم.

إذا كان من المقرر لك إجراء عملية في Inova Heart and Vascular Institute (IHVI) في Inova Fairfax Medical Campus، فعادةً ما يكون وقت الوصول قبل ساعتين من الموعد المحدد للعملية. وبالرغم من ذلك، سيتم إخبارك بموعد الوصول إلى المستشفى.

أوقف السيارة في موقف السيارات الرمادي الخاص بالمرضى/الزوار بجوار IHVI، أو استخدم خدمة وقف السيارات في مدخل Inova Fairfax Hospital Surgical Center بجوار IHVI. أدخل مبنى IHVI في الطابق الأرضي، وانتقل إلى منطقة تسجيل الوصول في Cath/EP.

أما إذا كان من المقرر إجراء العملية لك في Inova Alexandria Hospital، فينبغي الوصول قبل ساعة واحدة من الموعد المحدد لك أو حسب توجيهات الطبيب المتابع لحالتك.

وإذا كان من المقرر لك إجراء العملية في Inova Loudoun Hospital، فينبغي الوصول قبل 90 دقيقة من الموعد المحدد لك أو حسب توجيهات الطبيب المتابع لحالتك. وبالنسبة للمرضى المحدد لهم إجراء العمليات الساعة 8 صباحًا، يتوجب عليهم الوصول الساعة 7 صباحًا. وعند الوصول، يتعين عليهم الانتقال مباشرةً إلى منطقة التسجيل لتسجيل الوصول.

لمعرفة المعلومات المتعلقة بمواقع المستشفى والاتجاهات ومواقف السيارات، انظر الصفحة الخلفية.

يُرجى العلم أن حالات الطوارئ قد تغير جدول العمليات في يوم إجراء العملية، وسيتم إخطارك بأي تغييرات تؤثر على وقت بدء العملية.

### بمجرد تسجيل الوصول:

- ستنتظر حضور إحدى الممرضات لمرافقتك إلى منطقة ما قبل العملية.
- سيتم اصطحابك إلى باب الدخول الخاص بك.
- سيُطلب منك التبول وإفراغ المثانة قبل العملية.
- سيُطلب منك لبس ثوب المستشفى وجوارب مقاومة للتزلج.
- ستترك كافة الأجهزة المساعدة (العكازات والعصى والمشاية والكرسي المتحرك وأنبوبة الأكسجين المحمولة، وما إلى ذلك) مع الشخص المسؤول الذي رافقك.
- ستكمل إحدى الممرضات إجراءات القبول الخاصة بك وستحصل على العلامات الحيوية والتاريخ الطبي وستراجع العملية معك.
- قد يقابلك منسق البحوث السريرية إذا وافقت على التسجيل في تجربة بحثية أو كنت مؤهلاً لأحدها.
- ستوضع قسطرة وريدية ((intravenous (IV) في أحد الأوردة لتتمكن من تلقي السوائل والأدوية أثناء العملية.

- إذا لم تبدو على موقع الثقب علامات التعافي - كأن كان لونه أحمر وساخن عند اللمس أو كان يخرج بعض الإفرازات أو إذا كنت تعاني من حمى وارتفاع في درجة الحرارة عن 100 درجة فهرنهايت - فاتصل بالطبيب الذي أجرى لك العملية على الفور.

### ملاحظات طبيعية

- قد تشعر بوجود خثرة صغيرة بحجم بؤرة الزيتون في موقع الثقب.
- قد تعاني من بعض الألم والكدمات والوجع في موقع الثقب، وقد يستمر هذا لمدة أسبوع واحد.
- يمكنك تناول اسيتامينوفين (مثل Tylenol) لتخفيف الألم. وتحدث إلى طبيبك حول إمكانية تناول الأسبرين أو الإيبوبروفين.
- قد تشعر لبضعة أيام ببعض الخفقان في نبض القلب أو هبات قصيرة في معدل ضربات القلب السريع أو دووار عند النهوض.

### اتصل بالرقم 911 إذا:

- شعرت بألم في الصدر أو أعراض شرجية. وتحدث مع طبيبك حول هذا قبل الخروج من المستشفى.
- لاحظت وجود نزيف من خلال الملابس أو تحت الجلد. ففي حال احتباس الدم تحت الجلد، ستصبح المنطقة مؤلمة ومتورمة وصلبة. فإذا حدث هذا، فاستلقِ على الأرض، واضغط على موقع الاحتباس واتصل برقم 911.
- أصبحت ساكك باردة أو خدرية أو مؤلمة أو تحولت للون الرمادي.

### الوصفات الطبية

- سيضمن فريق الرعاية المتابع لحالتك توافر كافة الأدوية الموصوفة لك لأخذها من الصيدلية التي تختارها.
- وحرصًا منا على راحتك، يوجد في Inova Fairfax Medical Campus صيدلية بيع تجزئة داخلية تسمى Inova Pharmacy Plus، وتقع في الطابق الأرضي من IHVI وداخل غرفة الطوارئ أيضًا. لمزيد من المعلومات حول Inova Pharmacy Plus، تفضل بزيارة [inova.org/pharmacyplus](http://inova.org/pharmacyplus).

### قيود القيادة

- إذا تلقيت تهدئة واعية أو تخديرًا، فلا يمكنك القيادة لمدة 24 ساعة. وإذا تم استخدام الشريان الكعبري في القسطرة، فلا يمكنك القيادة لمدة 48 ساعة بعد إجراء العملية. ويجب عليك الرجوع للمنزل بصحبة شخص بالغ مسؤول (عمره 18 عامًا أو أكثر)، وتزويدنا باسم الشخص الذي سيصحبك إلى المنزل.

- لا ترفع رأسك عن الوسادة أو تثني ركبتيك.
- في حالة حدوث نزيف أو تكدم، فسيتم الضغط على موقع الثقب وستحتاج إلى الاستلقاء لمدة أربع ساعات أخرى.
- يمكنك إزالة الضمادة بعد 24 ساعة من العملية.
- يمكنك الاستحمام بعد 24 ساعة من العملية، ولكن من غير وضع الضمادة.

### مرضى ICD/منظم ضربات القلب

- إذا تم تثبيت منظم ضربات قلب لك، فستحتاج إلى إبقاء الذراع ثابتًا في الجانب الذي تم فيه تثبيت الجهاز. وسيتم وضع معلاق على ذراعك لتذكيرك بعدم رفعه أعلى من مستوى صدرك وعدم رفع أي شيء.

### جميع المرضى

#### النشاط

- احمل بطاقة الهوية في كافة الأوقات.
- لا تقود السيارة لمدة 24 ساعة على الأقل بعد العملية.
- استرح اليوم الأول، وزد النشاط تدريجيًا إلى أن يصل إلى الوضع الطبيعي خلال أيام.
- تجنب استخدام السلام إن أمكن لمدة 24 ساعة الأولى. فإن كان لابد، فينبغي صعودها واحدًا تلو الآخر، مع جعل الساق غير المستخدمة في العملية في المقدمة. واضغط باستمرار على موقع الثقب في الفخذ إذا كنت تستطع الوصول إليه.
- لا ترفع أي شيء بمقدار 10 أرطال أو أثقل في الأيام الخمسة أو السبعة التي تلي العملية. ويشمل ذلك الدفع أو الجذب أو السحب أو التحريك.
- لا تشارك في نشاط شاق في الأيام الخمسة التي تلي العملية. ولا تحاول القيام بأي شيء قد يسبب التعب أو ضيق التنفس أو العرق أو ألم الصدر.

### العناية بالجرح وموقع الثقب

- لا تزل الأشرطة اللاصقة، فسوف تسقط من تلقاء نفسها.
- لا تستحم في المغطس أو تستخدم أحواض المياه الساخنة أو تجلس في الماء لمدة سبعة أيام بعد إجراء العملية.
- يمكنك الاستحمام بعد 24 ساعة من العملية. واترك الضمادة مكانها ودع الماء يتدفق بشكل انسيابي على موقع الثقب.
- لا تقم بإزالة الضمادة الموضوعة فوق موقع الثقب لمدة 48 ساعة بعد العملية.
- لا تضع كريمات أو مساحيق أو مستحضرات تجميل أو مراهم في موقع الثقب.
- لا تفرك موقع الثقب أو تحكه أو تنقره أو تخدشه أو حتى تستخدم منشفة فوقه.

Inova:

- Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:
  - Qualified sign language interpreters
  - Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats and other formats)
- Provides free language services to people whose primary language is not English, such as:
  - Qualified interpreters
  - Information written in other languages

If you need these services, please let our staff know of your needs for effective communication.

If you believe that Inova has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability or sex, you can file a grievance by calling **703.205.2175**. You can file a grievance in person or by mail, fax or email. If you need help filing a grievance, the Patient Relations staff is available to help you.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Ave., SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, DC 20201

**1.800.868.1019, 800.537.7697 (TDD)**

Complaint forms are available at  
<http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>

## أرقام هواتف مهمة

### Inova Fairfax Hospital

703.776.7050.....قبول وإفافة حالات التدخل القلبي الوعائي  
(Interventional Cardiovascular Admission and Recovery (ICAR))

703.776.6700.....(Cath Lab Fax) رقم فاكس Cath Lab

703.776.2393.....(Scheduling Office) مكتب الحجز

### Inova Alexandria Hospital

703.504.7950.....قسم الأشعة القلبية والتداخلية  
(Cardiovascular and Interventional Radiology Department)

703.504.3287.....(Cath Lab Fax) رقم فاكس Cath Lab

### Inova Loudoun Hospital

#### Inova Heart and Vascular Institute,

Loudoun Campus.....703.858.8660

703.858.8670.....(Cath Lab Fax) رقم فاكس Cath Lab

## أرقام هواتف إضافية

الطبيب:

الخدمات المالية:

Inova Alexandria Hospital.....703.504.3069

Inova Fairfax Hospital.....571.423.5750

Inova Loudoun Hospital .....703.858.8091

## Notice of Nondiscrimination

As a recipient of federal financial assistance, Inova Health System ("Inova") does not exclude, deny benefits to, or otherwise discriminate against any person on the basis of race, color, national origin, sex, disability or age in admission to, participation in, or receipt of the services or benefits under any of its programs or activities, whether carried out by Inova directly or through a contractor or any other entity with which Inova arranges to carry out its programs and activities.

This policy is in accordance with the provisions of Title VI of the Civil Rights Act of 1964, Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, the Age Discrimination Act of 1975, Section 1557 of the Affordable Care Act, and regulations of the U.S. Department of Health and Human Services issued pursuant to these statutes at 45 C.F.R. Parts 80, 84, 91 and 92, respectively.

## Interpreter Services are available at no cost to you. Please let our staff know of your needs for effective communication.

<b>Spanish</b>	Atención: Si usted habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia con el idioma. Por favor infórmele a nuestro personal sobre sus necesidades para lograr una comunicación efectiva.
<b>Korean</b>	알려드립니다: 귀하가 한국어를 구사한다면 무료 언어 도움 서비스가 가능합니다. 효과적인 의사전달을 위해 필요한 것이 있다면 저희 실무자에게 알려주시기 바랍니다.
<b>Vietnamese</b>	Chú ý: Nếu quý vị nói tiếng Việt, dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ có sẵn miễn phí cho quý vị sử dụng. Xin vui lòng thông báo cho nhân viên biết nhu cầu của quý vị để giao tiếp hiệu quả hơn.
<b>Chinese</b>	注意: 如果你說中文, 可以向你提供免費語言協助服務。請讓我們的員工了解你的需求以進行有效溝通。
<b>Arabic</b>	انتباه: إذا كنت تتحدث العربية، تتوافر الخدمات المجانية للمساعدة في اللغة. يرجى إعلام فريق العمل باحتياجاتك من أجل الحصول على عملية تواصل فعالة.
<b>Tagalog</b>	Atensyon: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, mayroong magagamit na mga libreng serbisyong tulong sa wika para sa iyo. Mangyaring ipaalam sa aming mga kawani ang iyong mga pangangailangan para sa epektibong komunikasyon.
<b>Farsi</b>	توجه: اگر به زبان فارسی صحبت می کنید، تسهیلات زبانی به صورت رایگان برای شما فراهم خواهد بود. به منظور برقراری ارتباط موثر، کارکنان ما را از نیازهای خود مطلع کنید.
<b>Amharic</b>	ትኩረት: አማርኛ የሚናገሩ ከሆነ ለአርሰዎ የቋንቋ ድጋፍ አግልግሎቶች ከከፍተኛ በነጻ ይቀርብልዎታል። ወጤታማ የሆነ ኮሚዩኒኬሽን የሚፈልጉ ከሆነ ሰራተኞቻችን እንዲያውቅ ያደርጉ።
<b>Urdu</b>	توجه: اگر آپ اردو بولتے ہیں تو، زبان امداد خدمات، مفت میں، آپ کو دستیاب ہیں۔ موثر مواصلت کے لیے برائے مہربانی ہمارے عملہ کو اپنی ضروریات کے بارے میں بتلا دیں۔
<b>French</b>	Attention: Si vous parlez Français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Veuillez informer notre personnel de vos besoins pour assurer une communication efficace.
<b>Russian</b>	Внимание: Если вы говорите на русском языке, для вас доступны бесплатные услуги помощи с языком. Для эффективной коммуникации, пожалуйста, дайте персоналу знать о ваших потребностях.
<b>Hindi</b>	कृपया ध्यान दें : यदि आप हिन्दी बोलते हैं, तो आपके लिए नि:शुल्क भाषा सहायता सेवा उपलब्ध है। कृपया प्रभावी संचार-संपर्क हेतु अपनी आवश्यकताओं के बारे में हमारे कर्मचारियों को बताएं।
<b>German</b>	Achtung: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen kostenlose Service-Sprachdienstleistungen zu Ihrer Verfügung. Teilen Sie unserem Team bitte Ihre Wünsche für eine effektive Kommunikation mit.
<b>Bengali</b>	দৃষ্টি আকর্ষণ করুন : আপনি যদি বাংলা বলতে পারেন, তাহলে আপনার জন্য বিনামূল্যে ভাষা সহায়তা সেবা পাওয়া যাবে। অনুগ্রহ করে কার্যকরী যোগাযোগের জন্য আপনার প্রয়োজনীয়তার বিষয়ে আমাদের কর্মীদের জানান।
<b>Kru (Bassa)</b>	Tò Dòù Nòmò Dyíin Cáo: Ǿ jũ ké ìn dyi Gòdǝ̀w-ùdù (Bàsɔ̀-wùdù) po ní, ní, à bédé gbo-kpá-kpá bó wudu-dù kò-kò po-nyò bē bìi nɔ̀ à gbo bó pídyi. M̩ dyi dɛ dɛ m̩ nɔ̀ à gbo ní, ìn me nyue bɛ à kùà-nyò bēò kée dyi dyuò, ké à kè m̩ kè mue jè cèin nòmò dyíin.
<b>Ibo</b>	Nrụbama: Ọ bụrụ na ị na asụ Igbo, ọrụ enyemaka asụsụ, n'efu, dịrị gị. Biko mee ka ndị ọrụ anyị mara mkpa gị maka nkwekọrịta ga-aga nke ọma.
<b>Yoruba</b>	Akiyesi: Bi o ba nsọ Yoruba, awọn iṣẹ iranilọwọ ede wa l'ofe fun ọ. Ọwọ ọ jẹ ki ara ibiṣe wa mọ nipa awọn aini ọ fun ibaraenisọrọ ti o munadoko.



Inova Loudoun Hospital  
Schaufeld Family Heart Center  
44035 Riverside Pkwy., Suite 120  
Leesburg, VA 20176  
703.858.8660

### أماكن وقف السيارات

تتوفر خدمة وقف السيارات مجاناً في ساحة انتظار السيارات أمام مبنى مكاتب الأطباء الثاني (المبنى 44035).

### اتجاهات القيادة

من ليسبورغ وبوينتس ويست: اسلك الطريق 7 شرقاً. اخرج إلى لانسدون بوليفارد. وانعطف يميناً عند إشارة التوقف الأولى إلى ريفرسايد باركواي. وخذ أول يمين إلى مدخل المستشفى الرئيسي.

من تايسونز كورنر وبوينتس إيست: اسلك الطريق رقم 7 غرباً. اخرج إلى لانسدون بوليفارد. وانعطف يميناً عند إشارة التوقف الأولى إلى ريفرسايد باركواي. وخذ أول يمين إلى مدخل المستشفى الرئيسي.

من دوليس ساوث وبوينتس ساوث: اسلك لودون كونتي باركواي. وانعطف يساراً إلى إيفرجرين ميلز رود. وانعطف يميناً إلى بيلمونت ريدج رود. وانعطف يميناً إلى طريق 7 شرقاً. اخرج إلى لانسدون بوليفارد. وانعطف يميناً عند إشارة التوقف الأولى إلى ريفرسايد باركواي. وخذ أول يمين إلى مدخل المستشفى الرئيسي.

### اتجاهات القيادة

عبر I-495 (كابيتال بيلت واي)

من الشمال (تايسونز): اسلك المخرج 51. فوق قمة الطريق المنحدر، اعبر جالوز رود إلى وودبرن رود. وفي أول إشارة مرور، انعطف يميناً إلى ويلنس بوليفارد. اجتاز Inova and Inova Fairfax Hospital Surgery Center Heart and Vascular Institute وأدخل موق السيارات الرمادي على يمينك.

من الجنوب (الإسكندرية/سبرينج فيلد): اسلك المخرج 51. عند إشارة المرور في قمة الطريق المنحدر، اتجه يساراً إلى جالوز رود. وانعطف يساراً إلى وودبرن رود. تابع السير إلى أول إشارة مرور وانعطف يميناً إلى ويلنس بوليفارد. اجتاز Inova Fairfax Hospital Surgery Center و Inova Heart and Vascular Institute وأدخل موق السيارات الرمادي على يمينك.

### عبر طريق Rt. 50

من الغرب (Fairfax): اسلك 650/جالوز رود. وفوق قمة الطريق المنحدر، اتجه يميناً إلى جالوز رود. تابع السير في جالوز رود وانعطف يميناً إلى وودبرن رود. تابع السير إلى أول إشارة مرور وانعطف يميناً إلى ويلنس بوليفارد. اجتاز Inova Fairfax Hospital Surgery Center و Inova Heart and Vascular Institute عن يمينك وادخل موقف السيارات الرمادي على يمينك.

من الشرق (واشنطن/فولز تشيرش): مُر من تحت I-495 وارجح إلى 650/جالوز رود. وعند إشارة المرور في قمة الطريق المنحدر، اتجه يساراً إلى جالوز رود. تابع السير في جالوز رود وانعطف يميناً إلى وودبرن رود. تابع السير إلى أول إشارة مرور وانعطف يميناً إلى ويلنس بوليفارد. اجتاز Inova and Inova Fairfax Hospital Surgery Center Heart and Vascular Institute وأدخل موق السيارات الرمادي على يمينك.

Inova Alexandria Hospital  
Inova Heart and Vascular Institute  
4320 Seminary Rd.  
Alexandria, VA 22304  
703.504.3000

### أماكن وقف السيارات

تتوافر أماكن وقف سيارات مجانية في موقف السيارات العام في نورث هاورد ستريت. كما تتوافر خدمة صف السيارات مجاناً عند مدخل المرضى، من الاثنين إلى الجمعة، من 5:30 صباحاً إلى 7:30 مساءً.

### اتجاهات القيادة

من أرلينغتون أو واشنطن العاصمة: اسلك I-395 جنوباً إلى مخرج سيميناري رود. انعطف يساراً للخروج من الشرق. اجتاز أربع بنايات. تكون المستشفى على اليمين، في زاوية سيميناري رود ونورث هاورد ستريت.

من ريتشموند: اسلك I-95 شمالاً إلى Springfield. سيكون لديك خيار I-495، I-395 و I-95. أيهما سلكت، فتابع السير إلى 395 شمالاً إلى سيميناري رود. انعطف يميناً للخروج من الشرق. اجتاز أربع بنايات. تكون المستشفى على اليمين، في زاوية سيميناري رود ونورث هاورد ستريت.

Inova Fairfax Medical Campus  
Inova Heart and Vascular Institute  
3300 Gallows Rd.  
Falls Church, VA 22042  
703.776.4001

### مدخل المرضى وموقف السيارات

أدخل Inova Fairfax Medical Campus من وودبرن رود إلى ويلنس بوليفارد. واجتاز Inova Fairfax Hospital Surgery Center و Inova Heart and Vascular Institute وادخل وقف السيارات الرمادي الموجود على اليمين وأوقف السيارة. خذ المصعد إلى المستوى ج. وادخل المبنى في الطابق الأرضي ثم تابع السير في الردهة إلى مكتب تسجيل الوصول Cath Lab/EP في Lab لأمراض القلب.